

**DISPOSITIONS SUPPLÉMENTAIRES APPLICABLES AUX CONDITIONS PARTICULIÈRES DE  
RÉSERVATION ET AUX CONDITIONS DE TRANSPORT EN RAISON DE L'URGENCE SANITAIRE LIÉE À LA  
COVID-19**

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT : LES DISPOSITIONS SUPPLÉMENTAIRES SUIVANTES APPLICABLES AUX CONDITIONS PARTICULIÈRES DE RÉSERVATION ET AUX CONDITIONS DE TRANSPORT S'APPLIQUENT À VOTRE CONTRAT DE FORFAIT TOURISTIQUE AFIN D'INTÉGRER LES MESURES EXCEPTIONNELLES LIÉES À LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ MISES EN PLACE PAR LA SOCIÉTÉ POUR PROTÉGER LES PASSAGERS DU RISQUE D'INFECTION À LA COVID-19. ELLES S'APPLIQUENT À TOUTES LES CROISIÈRES, JUSQU'À, NOUVEL ORDRE. TOUTES DISPOSITIONS DES CONDITIONS PARTICULIÈRES DE RÉSERVATION ET DES CONDITIONS DE TRANSPORTS CONTINUENT DE S'APPLIQUER ET DEMEURENT INCHANGÉES. NOUS TRAVAILLONS EN ETROITE COLLABORATION AVEC LES AUTORITÉS DE SANTÉ ET TOUT CHANGEMENT SERA MIS À JOUR EN TEMPS OPPORTUN SUR LES CANAUX NUMÉRIQUES OFFICIELS DE MSC.

**1. MESURES DE SÉCURITÉ ADOPTÉES PAR LA SOCIÉTÉ**

Dans le but de garantir la santé et la sécurité des Passagers au cours de la croisière, la Société a mis en place un ensemble de procédures à suivre pendant toute la croisière, du processus de Réservation jusqu'au débarquement final du navire.

Pour des raisons de sécurité, le Transporteur et/ou le Commandant se réservent le droit de refuser l'embarquement ou d'ordonner le débarquement de tout Passager dont la conduite enfreint ces procédures, ainsi que de tout Passager qui, selon le personnel médical du navire, n'est pas apte à voyager au regard des résultats d'un examen (contrôle/dépistage) médical et d'une évaluation médicale.

Les Passagers sont donc priés de lire attentivement, reconnaître et accepter les mesures suivantes :

**a. Procédures de réservation et d'embarquement**

Au moment de la réservation, le Passager communique à la Société toutes les informations demandées (numéro de téléphone et adresse électronique) de chaque personne mentionnée dans la demande de Réservation.

La Société fournira aux Passagers des instructions précises concernant la préparation des bagages à embarquer à bord du navire. Les Passagers sont invités à porter un masque et à se munir d'un gel désinfectant au cours de leur voyage entre leur domicile et le navire.

Chaque Passager nommé dans la Réservation devra remplir un questionnaire de santé obligatoire, reçu avec les documents de voyage, à remettre au personnel médical de la Société à quai, au plus tôt 6 heures avant l'embarquement. Les parents ou tuteurs légaux ont la responsabilité de remplir le questionnaire relatif aux enfants mineurs voyageant avec eux. À l'embarquement, les Passagers seront invités à confirmer que leurs conditions de santé, comme stipulées précédemment dans le questionnaire de santé, sont demeurées inchangées.

Les Passagers sont tenus d'arriver sur le quai selon les horaires indiqués sur leurs documents de voyage afin de réduire les risques de rassemblements de masse.

Avant de monter à bord du navire et à chaque embarquement après une excursion à terre, chaque Passager sera soumis à un contrôle sanitaire et de température qui peut varier en fonction de l'itinéraire et des restrictions de mobilité internationales liés à la pandémie de COVID-19.

Lors de l'embarquement il sera demandé aux Passagers de prouver qu'ils ont reçu au moins deux doses du vaccin COVID-19 approuvé par l'OMS (exception Méditerranée : vacciné ou guéri), ainsi que de présenter un test PCR ou antigénique négatif (selon la destination). Vous trouverez les conditions de voyage détaillées par destination sur [msccruises.ch](https://www.msccruises.ch). Il est de la responsabilité du passager de vérifier lui-même les dispositions en fonction de sa nationalité.

Si le personnel médical estime qu'un Passager n'est pas apte à voyager, ce dernier se verra refuser l'embarquement et bénéficiera d'une assistance à terre.

## b. Au cours de la croisière

### i. Contrôles quotidiens et assistance médicale

À bord, les Passagers seront soumis à des contrôles de température quotidiens et/ou à toute autre mesure de santé et de sécurité jugée appropriée par la Société, le médecin du navire ou le Commandant.

Les Passagers qui développent des symptômes ou de la fièvre sont priés d'appeler immédiatement le Centre Médical à bord depuis leur cabine. Les Passagers seront invités à informer le Service Clients de leurs symptômes et de leurs antécédents de voyage, avant d'être isolés. Les mêmes actions s'appliqueront aux « cas contacts » étroits séjournant dans la même cabine et aux mêmes membres de la famille. En cas de suspicion de symptômes, les Passagers sont priés de contacter le Centre Médical pour toute assistance.

Le médecin de bord se réserve le droit de demander aux Passagers de rester dans leur cabine et/ou de débarquer, en présence de symptômes associés à la Covid-19.

Des évaluations et diagnostics médicaux gratuits pour tout symptôme lié à la Covid-19 seront disponibles tout au long de la croisière.

### ii. Distanciation physique et principales mesures de prévention

Les Passagers doivent impérativement se conformer aux mesures prescrites par la Société afin de respecter une distanciation physique entre les Passagers, et entre les Passagers et l'équipage, dans tous les espaces publics, conformément aux directives données par les autorités.

Lorsqu'il n'est pas possible de maintenir une distance physique, les Passagers doivent porter des masques de protection. Dans le respect des gestes barrières, les Passagers doivent se laver les mains régulièrement avec de l'eau et du savon, ou avec un désinfectant hydroalcoolique pour les mains, et éviter de se toucher le visage (notamment le nez, les yeux et la bouche). Il est demandé de pratiquer une conduite appropriée en cas de toux ou d'éternuements, et de maintenir une distance physique ou d'utiliser des masques de protection lorsqu'il n'est pas possible de maintenir une distance physique.

*Les services à bord peuvent être soumis à des modifications en fonction des réglementations locales ou d'autres restrictions adoptées ou renvoyées à la situation COVID-19.*

### iii. Activités de divertissement

Toutes les activités de divertissement devront être organisées selon des protocoles spécifiques à suivre à bord, y compris, mais sans s'y limiter, le nettoyage et la désinfection du matériel, la limitation du nombre de participants, la distanciation physique, le port de masque de protection si nécessaire.

Par la présente, la Société se réserve le droit d'annuler tout événement à bord lorsque, à son entière discrétion, elle considère qu'il existe un risque d'infection par Covid-19.

### c. Excursions à terre

Les clients pourront descendre à terre de manière autonome en fonction des exigences locales. Celles-ci sont actualisées en permanence et peuvent être modifiées. Les clients qui voyagent avec des enfants non vaccinés peuvent également descendre à terre de manière indépendante. Pour une expérience à terre optimale, nous recommandons à tous les clients d'explorer les destinations avec le confort, la commodité et la sécurité d'une excursion à terre de MSC Cruises, qui peut être réservée avant la croisière et à bord. Certaines excursions nécessiteront un certificat COVID numérique.

## 2. ASSURANCE

Pour assurer votre tranquillité d'esprit, il est recommandé d'avoir une police d'assurance qui couvre les risques liés au COVID-19, tels que l'annulation, l'interruption, les frais de rapatriement, la quarantaine, l'assistance médicale et les dépenses connexes, ainsi que l'hospitalisation. Cela devrait être en place pour vous couvrir dès la confirmation de votre réservation jusqu'à la fin de la croisière ou de votre forfait vols et croisière. MSC propose une assurance spécifique pour les risques COVID-19. Cette assurance peut être souscrite uniquement au moment de la réservation ou au moins 30 jours avant le départ. Le plan de protection MSC COVID-19 coûte 28 CHF par personne pour les destinations court-courriers (croisières Méditerranée et Europe du Nord) et 32 CHF pour les destinations long-courriers (croisières Caraïbes, Émirats, Antilles, Amérique du Sud, Arabie saoudite, Mer Rouge et Grand Voyages).

## 3. CONFIDENTIALITÉ ET TRAITEMENT DES DONNÉES PERSONNELLES

Les mesures de sécurité adoptées par la Société dans le but de prévenir les infections de Covid-19 nécessitent le traitement de certaines données personnelles considérées comme relevant des « catégories particulières de données à caractère personnel » au sens de l'article 9 du Règlement Général sur la Protection des Données 2016/679 (« RGPD »). Dans la mesure du possible, le consentement des clients est recueilli conformément aux dispositions de l'art. 9(1)a du RGPD. Lorsque la collecte du consentement n'est pas possible pour des raisons objectives, mais que le traitement des données personnelles est nécessaire pour garantir que les mesures de prévention sont adoptées et que la propagation de la maladie Covid-19 est évitée, l'article 9(2)i sert de base juridique à la réalisation du traitement.

La collecte et le traitement des données sont effectués conformément aux principes de légalité, d'équité, de transparence, de limitation de la finalité et du stockage, de minimisation des données, d'exactitude des données, de confidentialité et d'intégrité.

Les données personnelles collectées et traitées à ces fins ne seront pas utilisées à d'autres fins et ne seront pas partagées avec des tiers extérieurs au groupe MSC Cruises SA, sauf pour (a) permettre aux clients d'utiliser leur police d'assurance Covid-19, (b) veiller à ce que les clients reçoivent les services médicaux appropriés dans les établissements hospitaliers, au cas où le débarquement serait nécessaire, (c) assurer le rapatriement, le cas échéant, et (d) lorsque le consentement des clients a été recueilli.

Pour obtenir de plus amples informations sur le traitement des données requis par les procédures Covid-19 et pour exercer les droits des personnes concernées, veuillez contacter le Délégué à la Protection des Données via l'adresse [dpo@msccruises.com](mailto:dpo@msccruises.com).

Version : 30.06.2022